

Préparation de la rentrée élémentaire 2026

Chères familles,

Vous trouverez ci-dessous quelques informations utiles pour préparer la rentrée scolaire 2026

Dès à présent	Informations et fournitures scolaires sur le site du lycée. https://lyceemermoz.edu.ar/v5/infosgenerales/rentreescol/ Pour le jour de la rentrée, votre enfant devra apporter : Fiche médicale du lycée + fiche médicale DGEGP + photocopie des vaccins https://lyceemermoz.edu.ar/v5/infosgenerales/rentreescol/ Pour les CP, un bilan ophtalmologique et une évaluation audiométrique sont requis
20/02/2026	Affichage des listes de classe en fin d'après-midi.
23/02/2026	Premier jour de classe. Toute information concernant un régime particulier doit être communiquée la veille ou bien le jour même avant 10h00 à : <i>dietasporundia@mermoz.edu.ar</i>
Premières semaines de mars	Les réunions de classe se tiendront avec les enseignants. Toutes les modalités de travail et activités vous seront présentées à ce moment-là.

Attention pour les CP :

- Ils feront leur rentrée le **lundi 23 février à 9h**. Les parents les accompagneront en classe jusqu'à 9h30 pour apporter leur matériel. Une réunion sera organisée à destination des parents ce même jour à 9h30.
- Jusqu'à fin avril, ils sortiront 15 minutes en avance le soir (à 15h15) et le mercredi midi (11h30) pour leur permettre de prendre leurs repères.

Horaires:

Lundi	Mardi	mercredi	jeudi	vendredi
8h10	8h10	8h10	8h10	8h10
15h30	15h30	11h45	15h30	15h30

Entrées et sorties:

Entrée	Tous les élèves	Entrée par le portail principal Ramsay
Sortie	CP, CE1, CE2	Sortie par le portail principal Ramsay
	CM1, CM2	Sortie par la petite porte Ramsay

Vacances d'été

Il est important de continuer à pratiquer les deux langues scolaires pendant les vacances. Nous invitons donc vos enfants à poursuivre la lecture de livres en espagnol et en français et à être en contact régulier avec les deux langues.

L'année scolaire arrivant à son terme, toute l'équipe pédagogique de l'école Jean Mermoz vous souhaite, à vous et à vos enfants, de très bonnes vacances et fêtes de fin d'année.

Marcos Capurro et Guillaume Edel
Directeurs de l'école primaire

Preparación para el ingreso para primaria 2026

Estimadas familias,

Encontrarán más abajo informaciones útiles para preparar el ingreso escolar 2026

A partir de ahora	Encontrarán informaciones, útiles y los libros escolares en el sitio del Liceo https://lyceemermoz.edu.ar/v5/infosgenerales/rentreescol/ Para el día del ingreso , su hija/o deberá traer: Ficha médica del Liceo + ficha médica DGEFP + fotocopia de las vacunas https://lyceemermoz.edu.ar/v5/infosgenerales/rentreescol/ Para el 1º grado se requerirán una evaluación oftalmológica y de audiometría.
20/02/2026	Exposición de las listas de clase al final de la tarde.
23/02/2026	Primer día de clase Cualquier información relacionada con un régimen particular debe ser comunicada el día anterior o bien el mismo día antes de las 10,00hs a: dietasporundia@mermoz.edu.ar
Primeras semanas de marzo	Se realizarán las reuniones con los docentes. En esas reuniones se presentarán todas las modalidades de trabajo y actividades.

Importante para 1º grado :

- Los/las alumnos/as de 1º grado ingresarán el **lunes 23 de febrero a las 9h**. Las familias los acompañarán en clase hasta las 9h30 para entregar el material. Se organizará una reunión con las familias ese mismo día a las 9h30.
- Los/as alumnos/as saldrán 15 minutos antes (a las 15h15) y el miércoles al mediodía (11h30) esto les permitirá reconocer sus referencias.

Horarios:

lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
8h10	8h10	8h10	8h10	8h10
15h30	15h30	11h45	15h30	15h30

Entrada y salida:

Entrada	Todos los/las alumnos/as	Entrada por el portón principal Ramsay
Salida	CP, CE1, CE2	Salida por el portón principal Ramsay
	CM1, CM2	Salida por la pequeña puerta Ramsay

Vacances de verano

Es importante continuar practicando los dos idiomas escolares durante las vacaciones. Invitamos a sus hijos/as continuar con la lectura de libros en español y en francés.

El año escolar llega a su término, todo el equipo pedagógico de la Escuela Jean Mermoz les desea a ustedes y a sus hijos/as muy felices vacaciones y fiestas de fin de año.

Marcos Capurro y Guillaume Edel
Directores de Escuela Primaria

CE2/3er grado

Rentrée 2026

Chères familles,

Nous sommes ravies d'accueillir très bientôt vos enfants en CE2.

Vous trouverez ci-après est le matériel de base dont votre enfant doit disposer au quotidien. Pour le bon fonctionnement de la classe et pour que votre enfant travaille dans les meilleures conditions possibles, merci de vérifier qu'il a toujours tout le matériel nécessaire dans sa trousse et de le remplacer lorsque nécessaire.

Pour éviter que les élèves n'arrivent trop chargés à la rentrée, nous vous demandons de bien vouloir leur faire apporter le matériel en trois fois selon le chronogramme mentionné dans la liste de fournitures (jour 1, jour 2 et jour 3).



Tout le matériel doit être marqué au nom de l'enfant.

Merci et à très bientôt,

L'équipe de CE2.

Estimadas familias,

Estamos felices de recibir muy pronto a sus hijos e hijas en 3er grado.

Encontrarán a continuación el material de base que su hijo/a debe tener todos los días. Para el buen funcionamiento de la clase y para que su hijo/a trabaje en condiciones ideales, les agradecemos que verifiquen que siempre tenga todo el material necesario en su cartuchera y proceden a su remplazo cuando sea necesario .

Para evitar que los alumnos / las alumnas vengan con mochilas muy cargadas el primer día de clase, les pedimos que tengan la gentileza de mandar los materiales según el cronograma mencionado en la lista de materiales (día 1, día 2 y día 3).

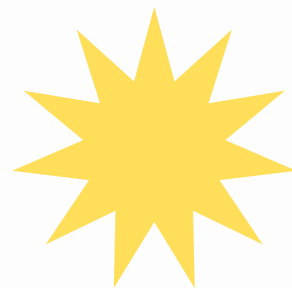


Todos los artículos deben tener nombre.

Gracias y hasta pronto,

El equipo de 3er grado.

Fournitures Scolaires



Rentrée 2026 - CE2 / 3°

JOUR 1 / DÍA 1

TROUSSES ET CARTABLE / CARTUCHERAS Y MOCHILA

- ☐ 1 mochila escolar o "cartable" donte entre una carpeta de 31x26 / un sac à dos d'écolier ou cartable dans lequel entre une pochette 31x26.



Pas de cartable à roulettes / Una mochila **SIN** rueditas



- ☐ 2 cartucheras pequeñas no plegables para guardar los útiles de la clase
2 trousse de petite taille (fourre-tout) pour ranger le matériel de classe.

Trousse 1 / Cartuchera 1:

- ☐ 6 biromes **borrables azules** / 6 stylos **bleus effaçables**
- ☐ 2 biromes **borrables rojos** / 2 stylos **rouges effaçables**
- ☐ 2 biromes **borrables verdes** / 2 stylos **verts effaçables**
- ☐ 10 **recargas** de birome **borrable azul** / 10 **recharges** de stylo **bleu effaçable**
- ☐ 1 **calculadora** pequeña / 1 petite **calculette**
- ☐ 1 **goma** de borrar / 1 **gomme** crayon de papier
- ☐ 2 **lápices** **negros HB** / 2 **crayons** de papier **HB**
- ☐ 2 **marcadores azules** para pizarra / 2 **feutres bleus** d'ardoise
- ☐ 1 **borrador** para pizarra / 1 **effaceur** pour ardoise



Pas de trousse repliables / **No** unas cartucheras con solapas



- ☐ 3 **resaltadores** de **distintos colores**/ 3 **surligneurs** de **différentes couleurs**
- ☐ 1 **regla rígida transparente** de 20 cm (no plegable)/ 1 **règle rigide transparente** de 20 cm (non pliable).
- ☐ 2 **plasticolas** en barra (no líquida) / 2 **colles** en bâton (pas de colle liquide)
- ☐ 1 **sacapuntas** con depósito / 1 **taille-crayons** avec réservoir
- ☐ 1 **tijera** escolar de puntas redondeadas / 1 **ciseaux** à bouts arrondis



Trousse 2 / Cartuchera 2:

- ☐ 12 **lápices** de colores **borrables** / 12 **crayons** de couleur **effaçables**
- ☐ 3 **microfibras** de colores / 3 **feutres** très fins de couleur
- ☐ 1 **microfibra** negro / 1 **feutre** très fin noir

JOUR 1 / DÍA 1**CASTELLANO / ESPAÑOL**

- ☐ 1 cuaderno **ABC** c/espiral **A4** forrado X 80 hojas **rayadas VERDE**
1 cahier ABC à **spirales** **A4** X 80 pages **rayées VERT**
- ☐ 1 **block** Congreso **A4** 80 hojas **rayadas** / 1 **bloc** de 80 feuilles **rayées** Congreso **A4**
- ☐ 3 mapas mudos de Argentina n°3 con división política / 3 cartes vierges d'Argentine N° 3

**JOUR 1 / DÍA 1****ENGLISH / ANGLAIS**

- ☐ 1 cuaderno N°3 Rivadavia ABC **tapa dura rayado** 50 hojas **color rojo** / 1 cahier N°3 Rivadavia ABC **couverture rigide** de 50 pages **rayées couleur rouge**.

JOUR 1 / DÍA 1**OTROS / AUTRES**

- ☐ 1 **pizarra blanca** pequeño formato/ 1 **ardoise blanche** petit format
- ☐ 1 caja de pañuelos / 1 boîte de mouchoirs

**JOUR 1 / DÍA 1****ORGANIZACIÓN/ORGANISATION**

- ☐ 1 carpeta **A4**(31x26) 3 Solapas Polipropileno C/elástico - **VERDE**
1 chemise **A4** (31 x 26) en plastique avec élastique - **VERTE**
- ☐ 1 carpeta **A4**(31x26) 3 Solapas Polipropileno C/elástico - **AZUL**
1 chemise **A4** (31 x 26) en plastique avec élastique - **BLEUE**
- ☐ 30 **folios de plástico A4** 70 mic Cristal / 30 **pochettes plastiques A4** 70 mic Cristal (por favor evitar marca Luma con bordes negros / SVP éviter la marque Luma à bords noirs).
- ☐ 1 carpeta **A4** de **tapa blanda** con 60 folios incorporados / 1 **porte-vues** avec 120 vues
- ☐ 1 bolsa **ziploc grande** con cierre con **nombre** / 1 **grand sac ziploc** avec **fermeture** avec le **nom** de l'élève



JOUR 2 / DÍA 2

MÚSICA / MUSIQUE

- ☐ 1 **cuaderno grande** de **tapa dura** con hojas **rayadas**. Rivadavia **color celeste**. / 1 **grand cahier couverture rigide** à feuilles **rayées**. Rivadavia **couleur bleu ciel**.



JOUR 2 / DÍA 2

LITERATURA EN CASTELLANO / LITTÉRATURE EN ESPAGNOL

- ☐ El libro de tercero
- ☐ Cuentos ridículos, Ricardo Mariño
- ☐ El mar preferido de los piratas, Ricardo Mariño
- ☐ La familia López, Margarita Mainé

JOUR 2 / DÍA 2

OTROS / AUTRES

- ☐ 2 **metros de papel contact** autoadhesivo transparente / 2 **mètres de papier contact** auto-adhésif transparent
- ☐ 2 **rollos de papel cocina** absorbente / 2 **rouleaux de sopalin**

JOUR 3 / DÍA 3**LITERATURA EN FRANCÉS / LITTÉRATURE EN FRANÇAIS**

- ☐ Un monde de cochons, Mario Ramos
- ☐ La belle lisse poire du Prince de Motordu, PEF
- ☐ Petit vampire va à l'école, Joann Sfar
- ☐ Journal d'un chat assassin, Anne Fine

- ☐ Dictionnaire Robert Junior Illustré (format poche / formato bolsillo)

JOUR 3 / DÍA 3**GEOMETRÍA / GÉOMÉTRIE**

- ☐ 1 escuadra rígida / 1 équerre rigide
- ☐ 1 compás escolar con abrazadera marca Maped Study de metal (no plástico / 1 compas à bague marque Maped Study en métal (pas en plastique) con su lapiz / avec son crayon de papier

**JOUR 3 / DÍA 3****ARTE / ARTS VISUELS**

El material solicitado puede ser nuevo o también sirve el que tengan en casa, en buen estado.

- ☐ 1 carpeta de dibujo con elásticos 35 x 50 cm / 1 pochette cartonnée de dessin avec élastiques 35 x 50 cm
- ☐ 1 block de hojas blancas – tipo canson nº6/ 1 bloc de feuilles blanches canson nº6
- ☐ 1 block de hojas de color – tipo canson nº3 / 1 bloc de feuilles de couleurs canson nº3
- ☐ 1 caja de acuarelas x 12 / 1 boîte d'aquarelles x 12 (Faber Castell, Pelikan o/ou Giotto)
- ☐ 1 caja de crayones (ceras-no óleo pastel) x 12/ 1 boîte de crayons à la cire (pas à l'huile)
- ☐ 1 diario viejo / 1 vieux journal
- ☐ 1 pincel chato nº4 / 1 pinceau plat nº4
- ☐ 12 marcadores comunes en su caja o en una cartuchera pequeña y con nombre / 12 feutres de couleur dans leur boîte ou dans une petite trousse et avec le nom de l'élève.

